

KALIN RECTANGLE

Sofá modular / Modular sofa / Canapé modulaire

ES

DESCRIPCIÓN

1. Sofá modular combinable, ideal para la creación y delimitación de espacios. Cómodo y versátil.
2. Fabricado con estructura de madera, revestido con tejido acolchado y retardante al fuego.

ESTRUCTURA

3. Combinable. Opcional respaldo y barreras acústicas laterales.
4. Fácil montaje y ensamblaje.
5. Uso en interiores.

EN

DESCRIPTION

1. Modular combinable sofa, ideal for creating and defining spaces. Comfortable and versatile.
2. Made with a wooden structure, covered with quilted and fire-retardant fabric.

STRUCTURE

3. Combinable. Options with backrest and lateral acoustic barriers.
4. Easy assembly and installation.
5. For indoor use.

FR

DESCRIPTION

1. Canapé modulaire combinable, idéal pour la création et la délimitation des espaces.
2. Confortable et polyvalent. Fabriqué avec une structure en bois, revêtu de tissu matelassé et ignifuge.

STRUCTURE

3. Combinable. Option avec dossier et barrières acoustiques latérales.
4. Montage et assemblage faciles.
5. Usage intérieur.



KALIN
RECTANGLE COMPLETE

KALIN DIVIDER

KALIN RECTANGLE

COLOR · COLOR · COULEUR



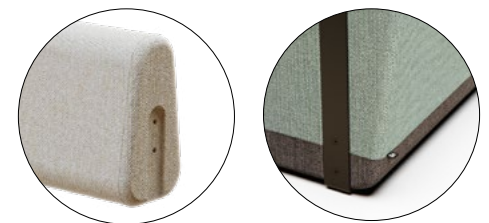
EMBALAJE · PACKAGING · EMBALLAGE



Cantidad de bultos
Number of packages
Nombre de colis

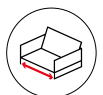
- (A) 122x20x37cm
(B) 122x65x44cm
(C) 66x6x104cm

DETALLES · DETAILS · DÉTAILS

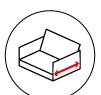


KALIN CURVED + RECTANGLE + DIVIDER

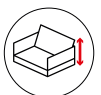
MEDIDAS · MEASUREMENT · MESURE



120 cm



63,4 cm



42,0 cm
76,6 cm

PESO · WEIGHT · POIDS



net
weight

(A) 15,00 Kg

(B) 19,00 Kg

(C) 10,00 Kg

17,00 Kg

22,00 Kg

12,00 Kg

KALIN RECTANGLE

Sofà modular / Modulares Sofa / Divano modulare

CAT

DESCRIPCIÓ

1. Sofà modular combinable ideal per a la creació i delimitació d'espais. Còmode i versàtil.
2. Fabricat amb estructura de fusta, revestit amb teixit encoixinat i retardant al foc.

ESTRUCTURA

3. Combinable. Opcional respatlles i barreres acústiques laterals.
4. Muntatge i ensamblatge fàcil.
5. Ús interior.

DE

BESCHREIBUNG

1. Kombinierbares modulares Sofa, ideal zur Schaffung und Abgrenzung von Räumen. Bequem und vielseitig.
2. Hergestellt mit einer Holzstruktur, gepolstert und mit feuerhemmendem Stoff bezogen.

STRUKTUR

3. Kombinierbar. Optionen mit Rückenlehne und seitlichen Akustikbarrieren.
4. Einfache Montage und Zusammenbau.
5. Für den Innenbereich geeignet.

IT

DESCRIZIONE

1. Divano modulare combinabile, ideale per la creazione e la delimitazione degli spazi. Comodo e versatile.
2. Realizzato con una struttura in legno, rivestito in tessuto imbottito e ignifugo.

STRUTTURA

3. Combinabile. Opzione con schienale e barriere acustiche laterali.
4. Facile montaggio e assemblaggio.
5. Uso interno.



KALIN
RECTANGLE COMPLETE



KALIN DIVIDER



KALIN RECTANGLE

COLOR · FARBE · COLORE



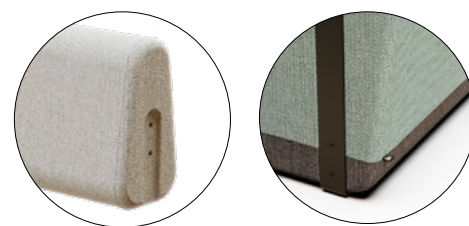
EMBALATGE · VERPACKUNG · CONFEZIONE



Quantitat de paquets
Anzahl der Pakete
Numero di pacchi

- (A) 122x20x37cm
(B) 122x65x44cm
(C) 66x6x104cm

DETALLS · DETAILS · DETTAGLI



KALIN CURVED + RECTANGLE + DIVIDER

MEDIDAS · MEASUREMENT · MESURE



120 cm



63,4 cm



42,0 cm
76,6 cm

PES · GEWICHT · PESO



KG
net
weight

(A) 15,00 Kg

17,00 Kg

(B) 19,00 Kg

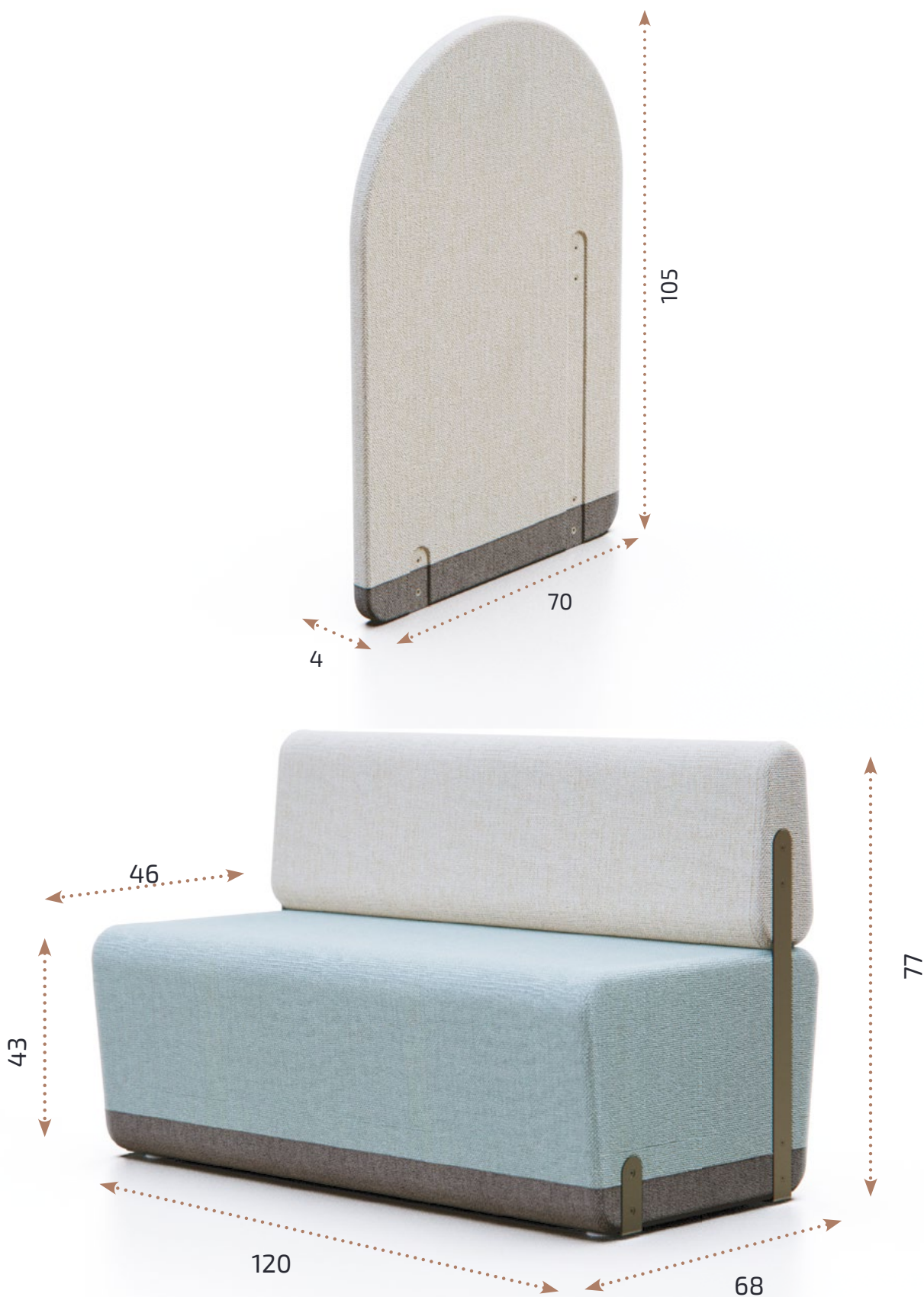
22,00 Kg

(C) 10,00 Kg

12,00 Kg

KALIN RECTANGLE

Medidas asiento / Seat dimensions / Dimensions assise
Mesures seient / Sitzmaße / Dimensioni del sedile



KALIN RECTANGLE



Información importante / Important Information / Informations importantes
Informació important / Wichtige Informationen / Informazioni importanti

UNE EN 1729-1:07
UNE EN 1729-2:07

ES

INFORMACIÓN

Lea todas las instrucciones antes de comenzar el ensamblaje. Guarde las instrucciones para uso futuro. Uso interior.

ADVERTENCIA

Utilizar solo como se pretende.

MONTAJE

Seguir las instrucciones de montaje adjuntas.

MANTENIMIENTO

Periódicamente se deben realizar tareas de mantenimiento revisando el estado del producto. Verifique que el producto esté en buen estado y funcionando. Compruebe si hay roturas periódicamente. Retire el producto del servicio cuando se produzca alguna condición que pueda considerarse insegura.

CUIDADO Y LIMPIEZA

Limpie la unidad con un paño húmedo o una esponja con agua tibia y jabón suave. Séquelo. No use limpiadores abrasivos, blanqueadores, solventes químicos ni detergentes fuertes.

GARANTÍA

2 años de garantía limitada.

CAT

INFORMACIÓ

Llegeixi totes les instruccions abans de començar l'assemblatge. Guardeu les instruccions per a un futur ús. Ús interior.

ADVERTÈNCIA

Utilitzeu només segons el previst.

MUNTATGE

Seguiu les instruccions de muntatge adjuntes.

MANTENIMENT

S'han de realitzar tasques de manteniment periòdiques revisant l'estat del producte. Verifiqueu que el producte estigui en bon estat i funcioni correctament. Comproveu si hi ha trencaments periòdicament. Retireu el producte de l'ús quan es presenti alguna condició que pugui considerar-se perillosa.

CUIDAT I NETEJA

Netegeu la unitat amb un drap humit o una esponja amb aigua tèbia i sabó suau. Eixugueu bé. No utilitzeu netejadors abrasius, lleixius, solvents químics ni detergents forts.

GARANTIA

Garantia limitada de 2 anys.

EN

INFORMATION

Read all instructions before beginning assembly. Keep the instructions for future use. Indoor use.

WARNING

Use only as intended.

ASSEMBLY

Follow the attached assembly instructions.

MAINTENANCE

Periodic maintenance tasks should be performed by checking the condition of the product. Ensure the product is in good condition and functioning properly. Check for breaks regularly. Remove the product from service when any condition that could be considered unsafe occurs.

CARE AND CLEANING

Clean the unit with a damp cloth or sponge using warm water and mild soap. Dry thoroughly. Do not use abrasive cleaners, bleach, chemical solvents, or strong detergents.

WARRANTY

2-year limited warranty.

DE

INFORMATIONEN

Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen. Bewahren Sie die Anweisungen für die zukünftige Verwendung auf.

WARNUNG

Nur wie vorgesehen verwenden.

MONTAGE

Befolgen Sie die beiliegenden Montageanleitungen.

WARTUNG

Regelmäßige Wartungsarbeiten sollten durchgeführt werden, indem der Zustand des Produkts überprüft wird. Stellen Sie sicher, dass das Produkt in gutem Zustand ist und ordnungsgemäß funktioniert. Überprüfen Sie regelmäßig auf Brüche. Entfernen Sie das Produkt aus dem Gebrauch, wenn eine Bedingung vorliegt, die als unsicher angesehen werden kann.

PFLEGE UND REINIGUNG

Reinigen Sie die Einheit mit einem feuchten Tuch oder Schwamm mit warmem Wasser und mildem Seifenreiniger. Trocknen Sie gründlich ab. Verwenden Sie keine Scheuermittel, Bleichmittel, chemische Lösungsmittel oder starke Reinigungsmittel.

GARANTIE

2 Jahre eingeschränkte Garantie.

FR

INFORMATIONS

Lisez toutes les instructions avant de commencer l'assemblage. Conservez les instructions pour une utilisation future. Utilisation intérieure.

AVERTISSEMENT

Utiliser uniquement comme prévu.

ASSEMBLAGE

Suivez les instructions de montage ci-jointes.

ENTRETIEN

Des tâches d'entretien périodiques doivent être effectuées en vérifiant l'état du produit. Assurez-vous que le produit est en bon état et fonctionne correctement. Vérifiez régulièrement s'il y a des bris. Retirez le produit du service lorsqu'une condition pouvant être considérée comme dangereuse se présente.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Nettoyez l'unité avec un chiffon humide ou une éponge à l'eau tiède et au savon doux. Séchez soigneusement. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs, d'eau de Javel, de solvants chimiques ou de détergents puissants.

GARANTIE

Garantie limitée de 2 ans.

IT

INFORMAZIONI

Leggere tutte le istruzioni prima di iniziare il montaggio. Conservare le istruzioni per un uso futuro. Uso interno.

AVVERTENZA

Utilizzare solo come previsto.

MONTAGGIO

Seguire le istruzioni di montaggio allegate.

MANUTENZIONE

È necessario eseguire periodicamente attività di manutenzione controllando lo stato del prodotto. Assicurarsi che il prodotto sia in buone condizioni e funzioni correttamente. Controllare periodicamente la presenza di rotture. Rimuovere il prodotto dall'uso quando si presenta una condizione che potrebbe essere considerata insicura.

CURA E PULIZIA

Pulire l'unità con un panno umido o una spugna con acqua tiepida e sapone neutro. Asciugare bene. Non utilizzare detergenti abrasivi, candeggina, solventi chimici o detergenti forti.

GARANZIA

Garanzia limitata di 2 anni.



Futuras actualizaciones
Future updates
Mises à jour futures

Futures actualitzacions
Zukünftige Aktualisierungen
Aggiornamenti futuri



Calidad certificada
Certified quality
Qualité certifiée

Qualitat certificada
Zertifizierte Qualität
Qualità certificata



Mirplay colabora con la ong:
Mirplay collaborates with ngo:
Mirplay partecipa à l'ong:

Mirplay collabora amb l'ong:
Mirplay arbeitet mit der ngo zusammen:
Mirplay collabora con l'ong:

Mirplay®

Designed in Barcelona

Mobles Mir i Equipaments, S.L.
VAT No. ES-B61472866

info@mirplay.com
www.mirplay.com

